



Editor-in-Chief  
**Fakhri Karim**  
**Al Mada**  
General Political daily  
30 January, 2010  
http://www.almadapaper.com  
Email: almada@almadapaper.com

16  
صفحة  
500  
دينار



## نزار عبدالستار يفوز بجائزة الابداع في القصة .. وغادة العاملي بجائزة تقديرية في حقوق الانسان



مرة أخرى تؤكد (المدى) حضورها المتميز في الوسط الثقافي والإعلامي، من خلال استحقاق اثنين من كوادرها جوائز في مجالاتها الابداعية..

فيالامس نال الزميل مدير التحرير نزار عبد الستار جائزة الابداع في مجال القصة والتي تمنحها سنوياوزارة الثقافة عن مجموعته القصصية (رائحة السمين) حيث تم اختياره للجائزة من بين عدد كبير من القصصين المرشحين لها.

فيما نالت الزميلة المديرة العامة غادة العاملي جائزة تقديرية للاعلاميين المدافعين عن حقوق الانسان التي تمنحها وزارة حقوق الانسان لعدد من الاعلاميين الناشطين في هذا المجال.

تهنئة مقرونة بالامنيات في تحقيق المزيد من النجاحات للزميلين عبد الستار والعاملي.



جانب من الحضور



صورة البياتي تزين شارع المتنبي

## احتفاء بشاعر الثورة والمنفى

# تستذكر رائد الشعر الحر عبد الوهاب البياتي

كاظم الجماسي

تصوير / سعد الله الخالدي

وسط حضور حاشد من الأكاديميين والباحثين والمثقفين اقامت (المدى) بيت الثقافة والفنون الكائن في شارع المتنبي صباح امس حفلا استذكاريًا لواحد من رواد الشعر الحر في القصيدة العربية، الشاعر الكبير عبد الوهاب البياتي.

قدم حفل الاستنكار القاص كاظم الجماسي قائلا:

بغياض عبد الوهاب البياتي بعد السياب وصالح عبد الصبور وبلند الحيدري يخفي قطب آخر للقصيدة الحديثة، فننذكر ثانية ان هذه القصيدة ولدت عراقية، وان شعراءها العراقيين مشوا بها في شتى المنافي، وبتذكر ان العراق في غياب شعرائه اكثر ينما وتصحرا، عبد الوهاب البياتي صنو السياب وقسمه من قسم الشعر العراقي، وقد ظل ابو علي ينتفض شعرا، وفي الاغلب كانت آخر شغفاته بيتا من الشعر وقافية ورؤيا.

متصوف أرضي

ثم دعا مقدم الحفل الناقد فاضل ثامر لالقاء كلمته عميقا في الذاكرة العراقية، وهو من الاوائل الذين طرّقوا باب الحداثة الشعرية، في خمسينيات القرن المنصرم، وعلى الرغم من ان التوقييم التاريخي للحداثة الشعرية والريادة الشعرية يكاد يبعد عبد الوهاب البياتي ويقتصر تحديدا على شاعرين اثنين هما نازك الملائكة والسياب وايضا مع بقاء السؤال ايهما الاسبق.. لكنني اعتقد ان حركة الحداثة اوسع من هذا الجهد الفردي ولهذا انا اذكر ان المثلث العراقي للريادة هو نازك الملائكة والسياب والبياتي، لانطلاق الحداثة الخمسينية المتمثلة بانطلاق حركة الشعر الحر، تلك ان تجربة البياتي من التجارب الفريدة التي وفقت بجانب تجربتي، نازك الملائكة وبدر شاكر السياب وعلى سبيل المثال كانت تجربة نازك الملائكة تجربة جريئة وفريدة، لكنها لم تتطور وعلى الرغم من انها دخلت باب الحداثة غير انها لم تلج دهاليزها السرية، فقد ظلت رهينة التراث ومستودعة الى التجربة الشعرية التقليدية الراسخة، ولم تتخلص من قنودها، على الرغم من تمررها على تلك التجربة في البداية، وبحسب عليها تمسكها الى حد كبير بمنظور رومانسي في تجربتها الشعرية بنحو عام، واخيرا وللاسف انكافؤها وعودتها الى كتابة شعر العمودي.

واضاف ثامر: ومن جانب آخر استطاع السياب ان يصنع ملامح تجربة خاصة في معظم نتاجه الشعري وخاصة في ديوانه انشودة المطر، وقد استطاع ان يؤصل الكثير من القيم الحداثية، البياتي دخل على الخط بقوة، وكان ايضا قد بدأ شاعرا رومانسيا في البداية ولكنه استطاع ان يكتشف ما لم يستطع اكتشافه السياب ونازك الملائكة، وتجلي ذلك في استخدامه لغة الحياة اليومية التي نادى بتداولها الشاعر (ت.س.بوت) ويعتبر البعض ان البياتي كتب الشعر بروح نثرية، على الرغم من كونه قادرا على استخدام اللغة المعقدة اذذاك، والتي تمتاز بالفخامة والبلاغة، ولكنه اراد جادا ان يستخدم اللغة اليومية البسيطة لتكريس خياره في الحداثة الشعرية.

ولهذا نجح في تطويع الشعر للغة اليومية التي تقرب من لغة الصحافة.

وما يحسب للبياتي ايضا محاولاته الجادة في تطوير قصيدة (الماسك) القناع منذ وقت مبكر، وقد كتبت دراسة نشرت في مجلة الكلمة ولكنها وللاسف لم تحظ بانتباه الكثير اذذاك، واعدت الكرة مجددا في العام ١٩٨١ ونشرت دراسة تناولت فيها القناع الدرامي في شعر البياتي في مجلة الاقلام العراقية



فاضل ثامر يلقي محاضرته



رعد الزبيدي

فهمني لموسيقى الشعر المرتبطة بنوعية التجربة الشعرية، الى البحث عن ايقاع موسيقي يتسق مع ببناء جديد في لحمته وسداه، ينعكس على الواقع الاجتماعي والفكري، ومع بداية الخمسينيات كانت الصورة التي ارتسمت امامي صورة واقع محطم يخيم عليه اليأس، وكان البحث عن الشكل الشعري الذي لم اجده في شعرنا القديم.

واضاف الخليل: ان الدكتور احسان عباس يعرف قبل غيره ان البحث عن الانطلاقة الجديدة للشعر الحر تستدعي ان تكون نقطة الشروع هي العامل الزمني، ولقد اخترنا قصيدتين كلاهما من عام ١٩٥٨، فهل (سوق القرية) التي كتبت في العام ١٩٤٥ مما ينكر هذا التاريخ؟ او ما هو قريب منه؟ ومع ذلك فراسوق القرية للبياتي لا تخلو من تأثر واضح بقصيدة السياب (السوق القديم) فالعنوان ينبئنا او لا ثم تنهينا الفحوى، واذا لم تنهينا الفحوى نهنتنا الصور وهناك ايضا (واوات) العطف، وتكتمل المغارة بتسرب تقليدي موروث وهو البحر الذي كتبت به كلتا القصيدتين، وهو بحر الكامل.

وفي العام ١٩٥٤ اصدر البياتي ديوانه الثاني (ابريق مهشمة) وقد وجدنا فيه النظمين العمودي والحر مع تقدم ملحوظ للشعر الحر يقرب فيه من بدر في (السايطر) ولكن بدرا في هذه المرحلة دخل في الطولات (بحار القبور ١٩٥٢) والاسلحة والاطفال (١٩٥٤) و(الموس العماة ١٩٥٤).

والصوفي، اراد البياتي من خلال قافيته الواقعية، ان ينقل هموم وتطلعات مجتمعه وفي الوقت نفسه اراد ان يكون شاعرا عظيما ووضع امامه مهمة الاجابة عن السؤال: كيف يستطيع الانتصار للانسان ضد ومصير فضلا عن العراق، ومضى البياتي في



رزاغ ابراهيم حسن مع مقدم الحفل كاظم الجماسي

الابتعاد عن زملائه اكثر، والبياتي بعد هذا اكبر اسم لشاعر بالعربية، ولشهرته اسباب على راسها تطوره الدائم وبحسه المستمر عن التجديد، فقد كتب القناع والسيرة المشهيدة، والحكاية الشعرية، والرموز المتعددة للكثير من مثل (عائشة) و(المعري) و(الحلاج) و(المتنبي) و(جلال الدين الرومي) و(ابن عربي) وغيرهم.

الانسان شاعرا

تلت ذلك كلمة للدكتور رعد الزبيدي بدأها بالقول: ان عنوان كلمتي هذه هو (البياتي والشكل الشعري الجديد).. لقد بدا للبياتي ان البحر والقصائد والقوافي والايقاع والموسيقى الشعرية كانت مناسبة جدا لعصوره، غير انها لا تناسب البيت عصره، ان تضيق بما يريد ان يقوله عبر قصائده وتشكل عبثا على الانطلاقة التي يريد ان يعبر عنها، وبعد رحلة طويلة اختار البياتي ان الشعر هو الاسلوب الذي كتبت به كلتا القصيدتين، وهو بحر الكامل. نفسه ويعبر ايضا عن انطلاقته، ان في ذات البياتي تراكمات وحاجات كثيرة ضاغطة وملحة كل منها يريد ان يؤكد نفسه من خلال تكريس ما يريده، وكان البياتي ذا عمق موع في التاريخ وكان مفطورا على الفطرة الصوفية، التي كان ينتفضها في منطلقاته باب الشيخ، التي تعيش تلك واقعة المشربة بالحرز الصوفي، اراد البياتي من خلال قافيته الواقعية، ان ينقل هموم وتطلعات مجتمعه وفي الوقت نفسه اراد ان يكون شاعرا عظيما ووضع امامه مهمة الاجابة عن السؤال: كيف يستطيع الانتصار للانسان ضد ومصير فضلا عن العراق، ومضى البياتي في

ايضا ان يجسد تلك الثورة في الشعر ايضا.. واستخدم في ذلك وسائل شعرية كثيرة منها الرموز التاريخية التي وظفها من اجل الدفاع عن قضية الانسان، وكذلك استخدام وسيلة القناع.

وهذا المصطلح يشترك فيه عدد من الاجناس الادبية، كالشعر والمسرح والقناع في المسرح هو نفسه القناع في القصيدة، والبياتي انتبه لهذا الموضوع، فهو الوحيد الذي حاول فك الاشتباك الحاصل بين القناع في المسرح والقناع في القصيدة، والذي نعرفه ان القناع في المسرح يعني ان يضع الممثل قناعا امام وجهه ويتحدث بصوت الشخصية التي يرتدي قناعها، اي نوبان الممثل في شخصية القناع، الامر الذي لا يجوز في القصيدة الشعرية، فيما القناع عند البياتي يمثل ثلاث حالات حضور الشاعر، وحضور الشخصية التاريخية، وحضور المثلقي في ذات الوقت وبذات الحجم، وهذا الامر لا يمكن ان يكون في المسرح.

واضاف الزبيدي: ان قصيدة القناع تدخل فيما يسمى بالمولوج الدرامي، او درامية الشعر، يقول البياتي (انا عامل ادعى سعيد، ابواي ماتا في طريقهما الى قبر الحسين) هنا يظهر صوت الشخصية وليس صوت البياتي، وكما يقول (ت.س.بوت) هذا الصوت الثاني وليس الصوت الثالث الذي يجمع بين صوت الشخصية وصوت الشاعر في آن واحد، وهنا الشاعر لا يتدخل، الشاعر هنا كامل حر يص على ان يظهر الشخصية بما تحمله من محمولات فكرية واجتماعية ونفسية فضلا عن المناخات التاريخية والبيئية.. وهناك غير القناع وقصيدته قصيدة الشخصية المخيلة كما يدعوها فاضل ثامر او الشخصية المبدعة كما يسميها عبد الرحمن كيلوي.. وابرز ميزا هذه الشخصية يغيب فيها المتلقي الذي كان حاضرا الى حين في قصيدة القناع.

شاعر الحداثة بامتياز

وفي كلمة القاها بين جمهور الحاضرين، الدكتور صالح زامل افتتحها بالقول: نستطيع ان نقول ان البياتي شاعر الحداثة بامتياز من خلال وعيه لمفهومها الذي مر لديه بمرحلتين.. الاولى: الفهم القاصر عن وعي الحداثة للشكل لكنه ربيط زامل المفاجأة بقضايا مضمونية. الثانية: وعيه للحداثة بوصفها القطيعة والتأسيس من الجديد لذلك كان انتقائيا في عودته لنماذج جعلها منبغيات وغذاها بوعي انساني معاصر. ويعد البياتي اكثر شاعر افا من الاديولوجيا واصطراعات السياسية في العراق وخارجه وتجسد ذلك في ثلاثة ملامح:

جسد صورة الشاعر الملزم على الصعيدين العراقي



مصور في قناة فضائية يتابع الاحتفالية



اقبال على شبراء كتب المدى

والعربي والعالمي، وقد حضرت في صورة علاقات انسانية يبطئه بشعراء العالم ممن كانوا في صلب الثورة العالمية في الثلث الاول من القرن الماضي، (ناظم حكمت، رافائل البرتي) فضلا عن شعراء وفنانين عالمين توفرت له فرص البقاء بهم في مهرجانات السلم في اوج ازدهار اليسار في الخمسينيات والستينيات وقد هيات له مناخا للقبول ايضا على صعيد العالم العربي فاحتفى به على مستوى النقد بدراسات اهتمت بالجانب الانساني في شعره وكانت لغاية السبعينيات بحدود الثلاث عشرة دراسة بين دراسات اكااديمية وهي (ست رسائل جامعية) او كتب احتفائية كتبها بمشاركة مجموعة من الشعراء والكتاب من اصدقاء الشاعر، وهذه الدراسات كلها خارج العراق.

والجنبة التي اكدت عليها الدراسات هي من اهم انشغالات البياتي (مأساة الانسان المعاصر/ الثورة/ الفقر) وهي مرحلة غطت شعرية بشكل مباشر لغاية السبعينيات حيث تبدأ هنا بالتهذب من الثورية المفرطة مع مجموعة (قصائد حب على بوياوات العالم السبع) والصادرة في ١٩٧١ ويبدو ان الوعي بالتجربة الشعرية، ترك هذا الامر، فقد حاول في كتابته (تجربتي الشعرية) الذي صدرت طبعته الاولى في ١٩٦٨ و الثانية من امانة للديوان (قصائد حب) ان يضع فيها خلاصا لحداثة ومن ثم تقييما لتجربته الشعرية ثم الوقوف على مرجعياتها وهي تنظيرات تفق على وعي متجاوز للرواد من مجاليه (نازك والسياب) وان كان لبلند الحيدري (مداخل الى الشعر العراقي الحديث) الصادر في الثمانينيات فيه تجاوز لهذا الوعي ولكن في التأسيس هناك مقاربة مع فارق زمان الكتابة.

ظاهرة الاديولوجيا لدى البياتي في شكل التزام سياسي في العراق (البياتي الشيوعي) او القريب من الشيوعيين ثم الحضور في الصراعات بقناه مغاير في السبعينيات حيث افا من الكثير من الفرص التي تهيأت له فيكون البياتي قد استثمر السياسي بشكل افا منه في الارتخاء اغنى به تجربة المصوفية- بمعنى الانقطاع لتجربته بغياب التوتر الثوري (ما لقصير لقصير) كما حقق لا السفر المستمر (السفر قطعه من العذاب) وغربة توفّر توترا ضروريا للقصيدة في لون آخر.

رابط هذه الحاجة بقضايا مضمونية. وفي الاختلاف حول موضعه فيها قدم السياب ونازك وتأخر هو في التسلسل واسهام السياسي، انما كان من خلال ما يقدمه من مهنيتهم بالثقافة اذذاك اسبهوا في كونهم متداولين لها وبالتالي انتشارها في قضاء واسع.

استذكارات ومداخلات

واعلى المنصة بعد ذلك الناقد رزاغ ابراهيم حسن الذي اعترف عن كونه لم يكن مستعدا ولكن استذكر بعض الواقع والتذريات عن عبد الوهاب البياتي كان ابرزها ان حسن يحتفظ للبياتي ببسلة مقالات كان قد نشرها في مجلة وعي العمال التي نشرها السبعينيات من القرن المنصرم، حين كان الراحل عزيز السيد جاسم يرأس تحريرها، واحتوت تلك المقالات منكرات البياتي نفسه وموضوعا اسفاره والمحن المحببة لديه وعدد من لقاءات جمعت مع الادباء والمفكرين في شتى مدن العالم، فضلا عن منتخبات الشعر العربي ابان العصر الجاهلي والاسلامي والاموي والعباسي، وتبنى الناقد رزاغ ان تتكفل جهة تنشر ما يضم تلك المقالات والمنتخبات بين لغتي كتاب واحد.

تلت ذلك دعوة مقدم الحفل الجماسي الى فتح باب المداخلات والتي تشارك فيها المهنسد عن السلام جاسم كيوان والنربوي فاروق بابان والدكتور اباد الحمداي، وقد اجاب عن جانب من اسئلة المداخلين الناقد فاضل ثامر وكان هذا مسك الختام.